



Roco

40081

D

Bogenbrücke

Die Brücken, Artikel-Nr. 40080 u. 40081, stellen exakte Modelle im Maßstab 1:87 mit feinsten Nachbildung der Fachwerkkonstruktion dar.

Sie sind für die meisten im Handel befindlichen Zwei- und Dreileitersgleise (sowohl mit Kunststoff-Schwellenband als auch mit Metall-Gleiskörper) geeignet. Für Zweileitersgleise liegen die entsprechenden Befestigungselemente bei. Mit den Bausätzen können wahlweise beide nachfolgend dargestellten Brückenkonstruktionen nachgebildet werden.

GB

Curved chord bridge

The bridge kits, items 40080 and 40081, are exact representations in 1:87 scale, with finely detailed lattice work.

They are suitable for the great majority of DC. and AC. track Systems at present on the market (either with plastic sleepers or metal bases). For DC. track (two-rail) the required securing parts are included.

With these kits, either type of bridge construction, illustrated below, can be assembled.

F

Pont en arc

Les ponts réf. 40080 et 40081 sont des reproductions à l'échelle exacte du 1:87 avec la représentation très fine de la construction par poutrelles. Ils se prêtent à une installation en 2 rails comme en 3 rails (avec traverses plastiques ou ballast métallique). Pour une installation en 2 rails, les éléments de fixation correspondants sont joints. Avec les boîtes de construction il est possible de réaliser les 2 types de construction ci-dessous au choix.

I

Pont ad arco

Gli articoli 40080 e 40081, sono dei modelli che riproducono in ogni dettaglio dei ponti e sono in perfetta scala HO (1:87).

Essi si adattano alla maggior parte dei binari in commercio, sia che i binari siano a due vie oppure a tre vie, (anche per quelli con corpo in metallo). Per i binari a due vie sono inclusi i corrispondenti attacchi. Con queste scatole di montaggio si possono ottenere le costruzioni dei ponti sottorappresentati.

NL

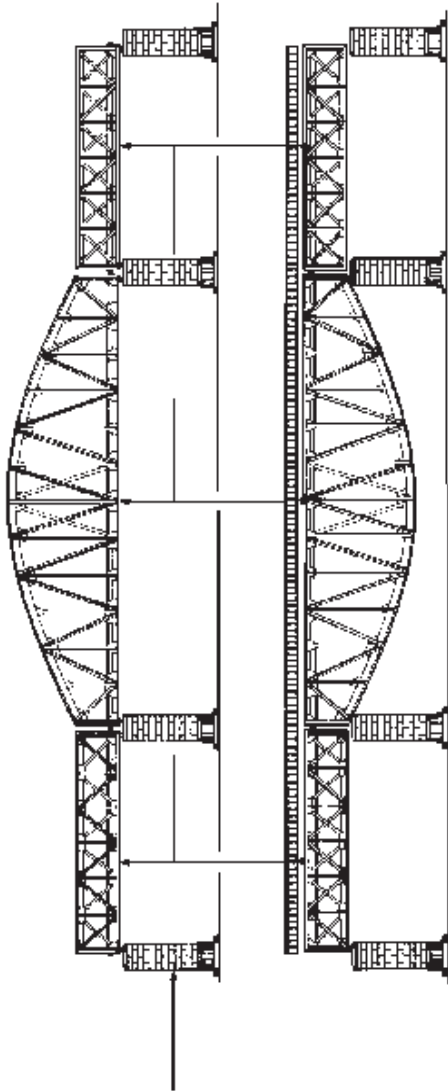
Boogbrug

De nummers 40080 en 40081 zijn bouwdozen van bruggen exact op schaal 1:87.

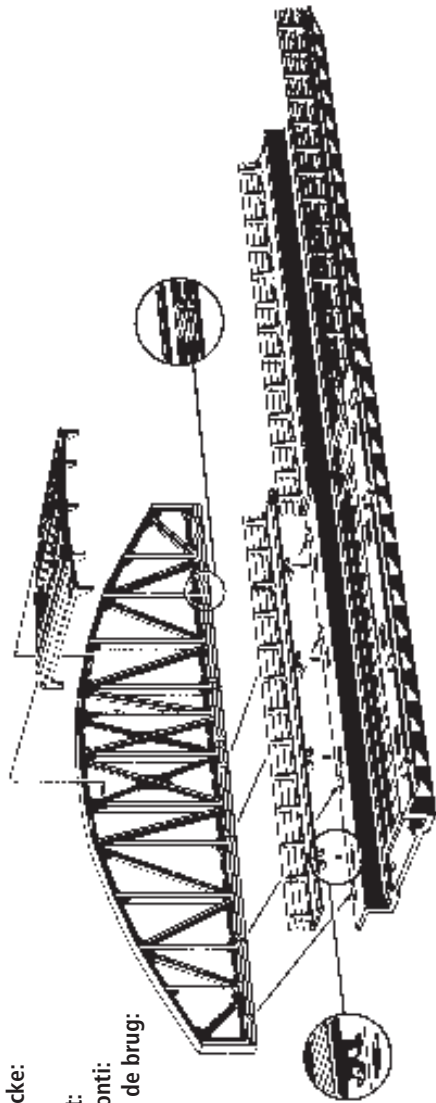
Zij zijn geschikt voor bijna alle 2 en 3 railsystemen met kunststof spoorstaven of metalen bedding.

Voor 2 railsystemen zijn de bevestigingsonderdelen bijgesloten. Met deze 2 modellen kunt u naar eigen keuze onderstaande bruggen construeren.





Montage der Brücke:
Bridge assembly:
Montage du pont:
Montaggio dei ponti:
Her in elkaar van de brug:





Schienenbefestigung:

Gleise mit Metall-Schotterbett vor Montage der Geländer einlegen oder nachher hineinschieben!

Securing of track:

Meta □

Fixation des voies:

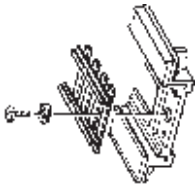
Mettre en place les voies avec ballast métallique avant le montage des parapets, ou bien les faire glisser dans leur logement après le montage.

Attacchi dei binari:

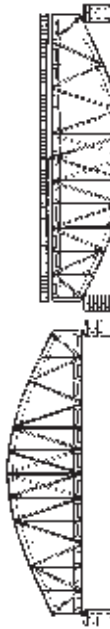
I binari con la massiciata in metallo, si devono inserire prima del montaggio.

Railsbevestiging:

Bij gebruik van rails met metalen bedding deze eerst plaatsen voor montage van de zijkanten of later van de zijkant inschuiven!



Für eine gewünschte farbliche Nachbildung empfehlen wir Modellbau-Dekorationsfarben, deren Lösungsmittel Kunststoff nicht angreifen (z.B. Polystyrol).



If colour decoration is desirable, we recommend to use decoration colours which solvent doesn't attack plastic materials (for ex. Polystyrol).

Pour obtenir l'aspect décoratif de coloration du pont que vous désirez, employez des couleurs de décoration modélisme dont le dissolvant ne risque pas d'attaquer des matières plastiques (le polystyrène p.e.).

Per ottenere l'aspetto decorativo desiderato, Vi consigliamo di utilizzare dei colori per decorazioni (MO-LAK), il cui solvente non attacchi le materie plastiche (per es. polistirolo).

Wilt U dit model van een juiste kleur voorzien, dan adviseren wij U Tamiya-acryl of Tamiya-enamel hobbyverf. (Belist geen verf gebruiken, zoals sommige autolakken, die het plastic oplossen).



Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten! • We reserve the right to change the construction and design! • Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le dessin! • Ci riserviamo il diritto di variare la costruzione e il design! • Verandering van model en constructie voorbehouden.

Bitte diese Beschreibung zum späteren Gebrauch aufbewahren! • Please retain these instructions for further reference! • Pièce d bien vouloir conserver ce mode d'emploi en vue d'une future utilisation! • Conservate queste istruzioni per un futuro utilizzo! • Deze handlinging altijd bewaren.



Roco

Modelleisenbahn GmbH

Plainbachstraße 4

A - 5101 Bergheim

Tel.: +43 (0)5 7626



Modelleisenbahn GmbH
A-5101 Bergheim

8040081920

II / 2011

